

Bauanleitung *Assembly Instruction*

M-0519 Bahnhof „Kesswil“ Spur Z *Station Kesswil, Z Scale*

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Zusammenbaus dieses Bausatzes mit den Hinweisen auf der letzten Seite „Verarbeitungshinweise“ vertraut. Besonders über geeignete Klebstoffe, wie z.B. Sekundenkleber.

Bearbeiten Sie die Teile (Schleifen, glätten...) VOR dem Zusammenbau!

Malen Sie die Teile am besten erst nachdem sie (in logischen Gruppen) zusammengeklebt wurden!

Diese Anleitung gibt Hinweise, wann die Teile am besten angemalt werden.


Please read the general assembling information at the last page „Assembling Information“ before starting to assemble this kit.

Especially about suitable glues like super glue.

Treat the parts (sanding, smoothing...) at best before assembling. Paint them after they are glued together in logical groups. This manual contains notes, when it is the best time to paint the parts.

Teile / Parts Die Teile sind farbig dargestellt, um sie in den folgenden Zeichnungen besser unterscheiden zu können.
The parts are displayed in different colors to make it easier to identify them in the following pictures.

 Farbe: Weiß
Paint: White

 Farbe: Rahmen Grau, Blendläden Hellgrün
Paint: Frame grey, shutters light green

 Farbe: Weiß
Paint: White

 Farbe: Rahmen Grau, Blendläden Hellgrün
Paint: Frame grey, shutters light green

 Farbe: Weiß
Paint: White

 Farbe: Rahmen Grau, Blendläden Hellgrün
Paint: Frame grey, shutters light green

 Farbe: Rot
Paint: Red

 Farbe: Hellbeige
Paint: Light beige



Farbe: Grau
Paint: Grey

Farbe: Oben Braun, unten Grau. Kamin und Regenrinnen Dunkelgrau
Paint: At the top brown, from below grey. Chimney and rain drains dark grey.

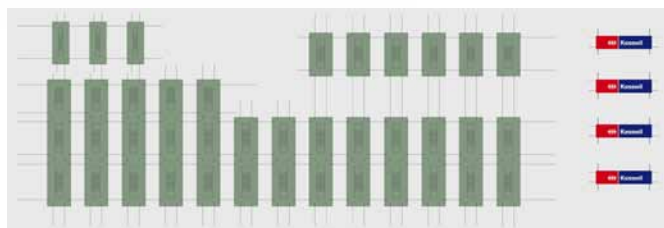


Farbe: Hellbeige, Rahmen Grau
Paint: Light beige, frame grey



Farbe: Dunkelgrau (Vordach unten Hellbeige)
Paint: Dark grey (Porch light beige underneath)

Fensterfolie
Transparent window foil



Bauanleitung *Assembly Instructions*

M-0519 Bahnhof „Kesswil“ Spur Z *Station Kesswil, Z Scale*



Bearbeiten und schleifen Sie alle Teile wenn nötig.

Bemalen Sie dann die Fenstereinsätze und Rahmen wie in der Teileliste angegeben. (Bitte untenstehende Option zu den Fensterläden beachten)
Kleben Sie nun die Rahmen mittig hinter die Fenstereinsätze.

Treat and sand the parts if necessary.

*Paint the windows and window frames like indicated at the parts list (Please have a look at the shutterwritten below)
Then glue the frames to the back of the windows (centered)*

OPTION:

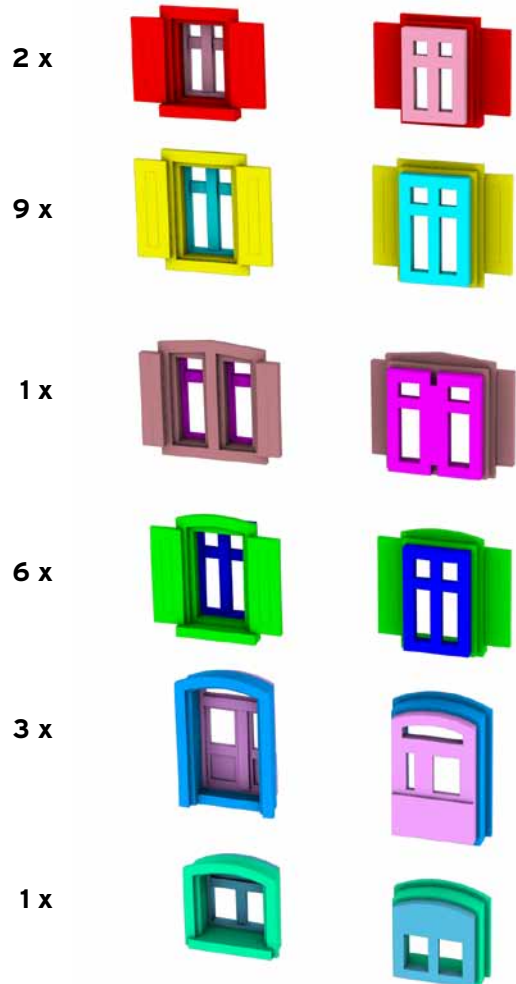
Sie können die Fensterläden nur anmalen, oder sie mit den beigefügten und ausschneidbaren Fensterläden bekleben. Bitte dann den Rand der Fensterläden grün anmalen, nachdem diese aufgeklebt wurden.

You can choose to paint the shutters or to install the attached cut off textures. When using the printed textures, paint the border of the shutters with green color after the papers are glued to the windows.



Ansicht Vorne
Front view

Ansicht Rückseite
Back view



Kleben Sie das Obergeschoss auf das Untergeschoss (auf richtige Lage wie im Bild achten!).
Malen Sie nun die Wände an.
Grundfarbe: Hellbeige. Rahmen und Sockel: Grau (Zum Malen des Rahmens Hauswände abkleben)

Glue the upper floor to the basement (Take care of the right position like shown at the picture).

Now paint the walls.

*Walls: Light beige, frame and architrave block grey.
(Use an adhesive masking tape when painting the frames)*



Bauanleitung *Assembly Instructions*

M-0519 **Bahnhof „Kesswil“ Spur Z *Station Kesswil, Z Scale***

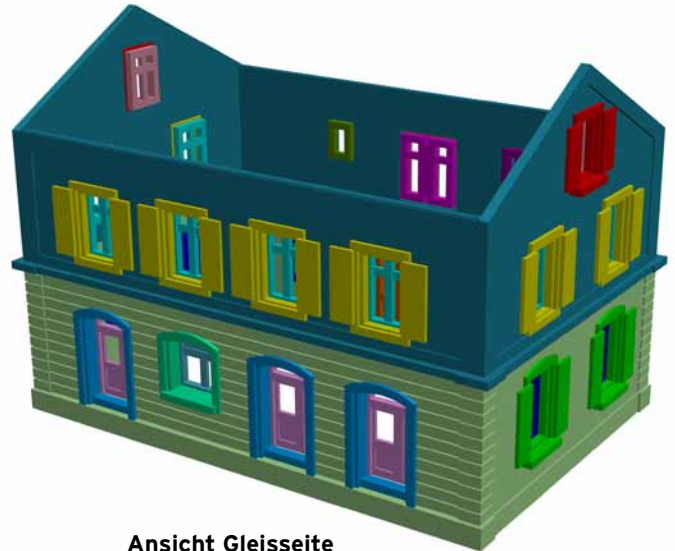
C

Kleben Sie nun die fertigen und angemalten Fenster in die angemalten Wände wie in den Bildern dargestellt. (Die zwei kleinen Fenster werden von hinten an die Wände geklebt).

Now insert and glue the already finished and painted windows to the painted walls like shown at the pictures. (The two small windows are glued to the walls at the back side).



Ansicht Straßenseite
View street side



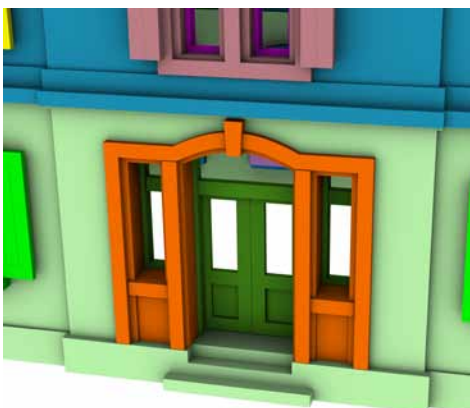
Ansicht Gleisseite
View track side



Ansicht Straßenseite
View street side



Ansicht Gleisseite
View track side



Die große Eingangstür zum Schluß einkleben.
Add and glue the big access door at last

Bauanleitung *Assembly Instructions*

M-0519 Bahnhof „Kesswil“ Spur Z *Station Kesswil, Z Scale*

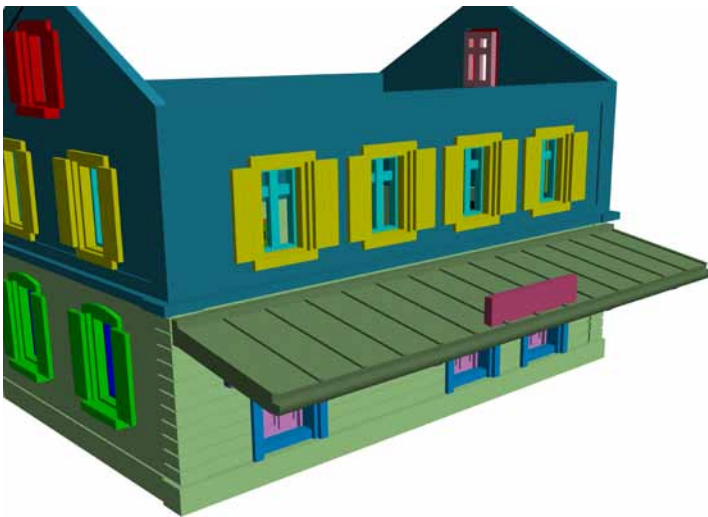
D

Bemalen Sie das Vordach, die Vordachträger und das Bahnhofschild Dunkelgrau an. (Vordach unten Hellbeige). Kleben Sie zuerst das Vordach im richtigen Winkel an die Wand und dann von unten die Träger dazu. Das Bahnhofschild bekleben Sie mit dem ausgeschnittenem Text „Kesswil“ und dann mittig auf das Vordach, wie im Bild ersichtlich.

Kleben Sie von hinten ausgeschnittene Fensterfolien hinter die Fensterrahmen

Paint the porch, bearings and station sign with dark grey paint. (porch light beige underneath). Then glue the porch to the wall in the right angle and add the bearings from below. Then glue the cut off sign „Kesswil“ to the station sign and add it to the porch as shown at the picture.

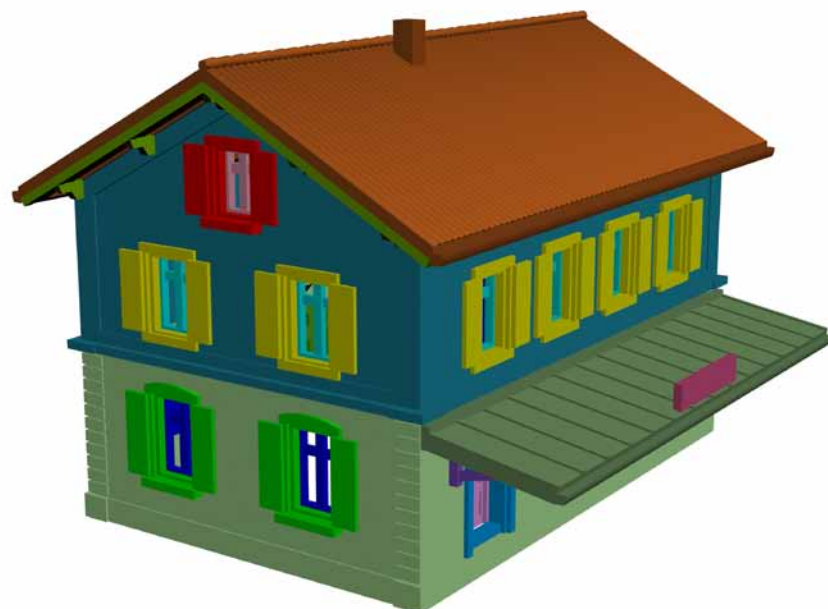
Glue window foils behind the window frames.



E

Bemalen Sie das Dach (Oberseite Braun, Unterseite Grau, Kamin und Regenrinnen Dunkelgrau) und den Balkenabschluss (Grau) und kleben zuerst das Dach auf das Haus. Danach ergänzen Sie die beiden Balkenabschlüsse.

Paint the roof (At the top brown, from below grey. Chimney and rain drains dark grey) and the end beams (Grey). Glue the roof to the building first, then add the two final beams at the left and right side.



Bauanleitung *Assembly Instructions*

M-0519 Bahnhof „Kesswil“ Spur Z *Station Kesswil, Z Scale*

Ansichten des fertigen Modells
Views of the finished model



Realfoto
Original photo



Der passende Güterschuppen „Kesswil“
ist unter der Bestellnummer
M-0520 zusätzlich erhältlich.

*The freight shed „Kesswil“ is
also available:
Order number M-0520).*



Verarbeitungshinweise

Material:

Unsere Modelle bestehen aus ABS Kunststoffmaterial.

Kleben:

Zum Kleben verwendet man am besten Sekundenkleber (Cyanacrylat) oder andere für Hartkunststoffe geeignete Kleber. Diese Kleber lassen längere Korrekturen beim Kleben zu. Kleber für konventionelle Kunststoffbausätze sind nicht geeignet! Klebekanten müssen bei starker BElastung wie gewohnt frei von Farbe sein. Fensterrahmen etc. lassen sich auch bemalt gut kleben.

Spachteln:

Produktionsbedingt können manche Teile kleine, winzige Löcher oder eine Struktur haben. Meist können diese Löcher mit Farbe beim abschließenden Farbe gefüllt oder mit handelsüblichem Modellbauspachtel für Kunststoffe verspachtelt werden.

Schleifen/Glätten:

Produktionsbedingt haben manche Teile eine leicht gerillte Oberfläche. Diese kann man mit feinem Schleifpapier (ca. 320er bis 400er Körnung) glattschleifen (Wie bei allen Schleifarbeiten sind Vorkehrungen gegen das Einatmen von Schleifstaub zu treffen). Die restlichen hauchdünnen Rillen werden bei der Bemalung verschwinden. Die Farbe findet so zudem besseren Halt, als auf einer gänzlich glatten Kunststoffoberfläche.

Farbe/Lackieren:

Die Bauteile können mit für Kunststoffe geeigneten Modellbau Farben, wie z.B. Modellbau-Acrylfarben oder Emaille-Farben bemalt werden. Auch Buntlackspraydosen sind gut geeignet. Eine Grundierung ist nicht zwingend notwendig. Die Teile können aber mit einem „Filler“ oder Grundierung vorbehandelt werden. Lange dünne Teile bemalen Sie am besten von beiden Seiten, damit sie sich bei der Trocknung der Farbe nicht verziehen.

Die Verarbeitung der Modellteile erfolgt auf ihr Risiko. Diese Seite gibt nur allgemeine Hinweise.

Wichtige Sicherheitshinweise!

Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und Anleitungen und beachten diese.

Dieser Bausatz, bzw. dieses Modell ist ein Modellbauartikel für erfahrene Modellbauer und ausschließlich nur für Dekorationszwecke geeignet. Wegen der maßstäblichen Verkleinerung des Vorbilds und Gestaltung sind Spitzen, scharfe Kanten und sehr kleine Teile Bestandteil dieses Bausatzes. Für die Montage werden Werkzeuge und andere Hilfsmittel, wie z.B. Messer, Schleifpapier, Sekundenkleber, Spachtel, Farbe und anderes benötigt.

Bei der Montage dieses Artikels besteht somit ein Verletzungsrisiko und er gehört daher nicht in die Hände von Kindern!

Dieser Artikel darf ausschließlich nur als Dekorationsartikel für Dekorationszwecke auf Modellbahnanlagen oder anderen Schaustücken verwendet werden. Hierbei muss, z.B. durch Befestigung auf der Modellbahnanlage, sichergestellt sein, dass auch der fertig gebaute Artikel nicht in die Hände von Kindern gelangt. Die Artikel dürfen nicht mit Strom, Flüssigkeiten, Nahrungsmitteln und Hitze in Berührung kommen.

Dieser Artikel ist kein Spielzeug!

Dieser Artikel muss unbedingt außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren gehalten werden!

Dieser Artikel ist nicht für den Zusammenbau durch Kinder jeglichen Alters geeignet.

Verwenden Sie nur die beiliegenden Teile. Bei der Verwendung von Werkzeugen, Klebstoffen, Farben, Lösungsmitteln und anderen Hilfsmitteln sind unbedingt die Gefahrenhinweise der jeweiligen Hersteller zu beachten! Bewahren Sie diese Information gut auf!

Assembling Information

Material:

Our models are made of ABS material.

Glueing:

Glue our models with superglue (Cyanacrylat). In addition you can find some more specific ABS or rigid plastic glues which allow a longer correction time while glueing. Glue for conventional plastic kits is not suitable! Keep surfaces which will be needed for glueing free from paint when a solid conjunction is needed. Window frames or else can be glued even if they are painted.

Filling:

Due to the production technique some parts can have very small holes. In most cases the holes can be filled with paint during the final painting process or by using some plastic modeling putty.

Sanding/Smoothing:

Due to the production technique some parts can have a slightly rough surface. This can be smoothed with fine sanding paper (320 to 400 granularity). Take care not to inhale the sanding dust like recommended with all sanding work. Remaining grooves will disappear during the painting process. Also paint will better adhere to a slightly rough surface than to a smooth glossy plastic surface.

Painting:

The parts can be painted with all modeling paints suitable for plastics, like modelling acrylic or enamel paint. Also spray paint will work. A priming coat is not necessary, but a filler can be used. At best paint long thin parts from both sides to avoid distortion of the parts while the paint is drying.

Every treatment of the model parts at your own risk. This paper only contains general assembling informations.

Important Safety Information!

Read and follow the safety informations and instructions before using this item.

This item, or model, is a model building item for experienced modeller and exclusively appropriate for decoration purposes.

Because of its down scaling reproduction and form pikes, sharp edges and very small pieces are part of this item.

For assembling this item you need tools and other utilities like knives, sanding paper, superglue, putty, paint and else.

Assembling this item implies a risk of injury and therefore it is not for children!

This item must only be used as a decoration item for decoration purposes at model railroad layouts or other displays.

Make sure that the item is fixed to the model railroad layout that also the assembled item is out of the reach of children.

Keep the items away from electricity, liquids, food and heat.

This item is not a toy!

This item must absolutely be kept out of the reach of children under the age of 3 years!

This item is not appropriate for being assembled by children of any age.

Use only the delivered parts. When using tools, glue, paint, solvent and other utilities read and follow the safety instructions of the respective manufacturer! Keep this information in a safe place.